Osakidetza

UNIVERSITAT ROVIRA i VIRGILI

LANKIDETZA-HITZARMENA, UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILIREN ETA OSAKIDETZAREN ARTEKO PRESTAKUNTZA-PRAKTIKETARAKO.

Vitoria-Gasteiz, 2021eko martxoaren 30a.

Alde batetik, **María José Figueras Salvat andrea**, Universitat Rovira i Virgiliko errektorea, bere izenean eta haren ordezkari gisa. Egoitza: Campus Catalunya, Avinguda Catalunya, 35, Edif F 43002 Tarragona.

Eta bestetik, **Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea**, Osasun Saileko sailburua eta Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko (aurrerantzean, Osakidetza) eta haren Administrazio Kontseiluko presidentea, azaroaren 11ko 255/1997 Dekretuan ezarritako Osakidetza Ente Publikoaren Estatutuen 7. artikuluan esleitutako ahalmenen arabera.

Bi aldeek dauzkaten eta elkarri onartzen dizkioten gaitasuna eta ordezkaritza kontuan hartuta, hitzarmen hau sinatzen dute, irakaskuntza-eta asistentzia-egituren artean lankidetzarako bidea irekitzeko enpresetan praktikak egitearren

CONVENI DE COL·LABORACIÓ PER A PRÀCTIQUES DE FORMACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I OSAKIDETZA

Vitòria-Gasteiz, 30 de març de 2021

D'una banda, la Sra. **María José Figueras Salvat**, rectora de la Universitat Rovira i Virgili, en el seu nom i representació, entitat situada al campus Catalunya, avinguda Catalunya, 35, Edif. F, 43002 Tarragona.

I de l'altra, la Sra. **Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea**, consellera del Departament de Salut i presidenta d'Osakidetza-Servei Basc de Salut (des d'ara Osakidetza) i del seu Consell d'Administració, en virtut de les facultats atribuïdes a l'article 7 dels Estatuts socials de l'ens públic Osakidetza, establerts al Decret 255/1997, d'11 de novembre.

En virtut de la capacitat i representació que tenim i que ens reconeixem mútuament, subscrivim aquest conveni per establir vies de col·laboració entre les estructures docents i les assistencials per fer

CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA PRÁCTICAS DE FORMACIÓN ENTRE UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI Y OSAKIDETZA.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de marzo de 2021.

De una parte, **Dª María José Figueras Salvat,** Rectora de la Universitat Rovira i Virgili, en su nombre y representación, entidad sita en Campus Catalunya, Avinguda Catalunya, 35, Edif F 43002 Tarragona.

Y de otra parte, **Dª Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea,** Consejera del Departamento de Salud y Presidenta de Osakidetza-Servicio vasco de salud (en adelante Osakidetza) y de su Consejo de Administración, en virtud de las facultades atribuidas en el artículo 7 de los Estatutos Sociales del Ente Público Osakidetza, establecidos en el Decreto 255/1997, de 11 de noviembre.

En virtud de la capacidad y representación que ostentan y que se reconocen mutuamente subscriben el presente convenio, al objeto de establecer cauces de colaboración entre las estructuras docentes y las asistenciales para Realizar prácticas en empresa (Formación

(Prestakuntza Lantokietan).

Ondorio horretarako, ikasle onuradunak idatziz adierazi beharko du Hitzarmen honen edukia ezagutzen duela eta klausulak onartzen dituela,

Dokumentu horretan, gainera, kasu bakoitzari dagokion irakaskuntzaren xedea zehaztu beharko da, bai eta Osakidetzatik zein Zerbitzu Erakunde inplikatuko den, Universitat Rovira i Virgili erakundeak eta Zerbitzu Erakunde horrek ontzat emanda.

Eta kontuan izanik ondorengo

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Hitzarmen honen xedea Osakidetzaren eta Universitat Rovira i Virgilierakundearen arteko lankidetza da, erakunde horrekin lotura duten ikasleek Erakunde Publikoaren Zerbitzu Erakunderen batean prestakuntza praktikoa jaso dezaten hurrengo ikasketetan:

- Graduko eta graduondoko curriculum-praktikak, Unibertsitateak eman ditzakeen diziplina akademikoetako edozeinetan, betiere azaroaren 21eko 44/2003 Legeak, Osasun Lanbideen

pràctiques en empresa (Formació i Centres de Treball, FCT).

A aquest efecte, l'estudiant beneficiari ha de formalitzar per escrit el document en què manifesta que coneix el contingut del present conveni i sotmetre's a les seves clàusules.

Aquest document ha d'especificar, a més, l'objecte de la docència que en cada cas correspongui i l'Organització de Serveis d'Osakidetza implicada, amb el vist i plau de la Universitat Rovira i Virgili i d'aquesta Organització de Serveis.

I d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. És l'objecte del present conveni la col·laboració entre Osakidetza i la Universitat Rovira i Virgili per a la formació pràctica en alguna Organització de Serveis de l'ens públic d'alumnat vinculat amb l'esmentada entitat que cursi estudis de:

•Les pràctiques curriculars de grau i postgrau en qualsevol de les disciplines acadèmiques que es puguin impartir la Universitat, sempre que es tracti d'alguna de les disciplines a les quals al·ludeix la Llei 44/2003, de 21 de novembre,

e Centros de Trabajo, FCT).

A tal efecto, el/la alumno/a beneficiario/a formalizará por escrito documento en el que manifieste conocer el contenido del presente Convenio y someterse a su clausulado.

Dicho documento especificará, además, el objeto de la docencia que en cada caso corresponda y la Organización de Servicios de Osakidetza implicada, con el V° B° de Universitat Rovira i Virgili y de dicha Organización de Servicios.

Y de conformidad con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera.- Será el objeto del presente convenio la colaboración entre Osakidetza y Universitat Rovira i Virgili, para la formación práctica en alguna Organización de Servicios del Ente Público de alumnado vinculado con la referida entidad, que se encuentre cursando estudios de:

- Las Prácticas curriculares de Grado y Posgrado en cualquiera de las disciplinas académicas que se puedan impartir la Universidad, siempre que se trate de alguna de las disciplinas a las que alude la Ley 44/2003, de 21 de noviembre de Ordenación de Profesiones

Osakidetza

UNIVERSITAT ROVIRA i VIRGILI

Antolamenduari buruzkoak, aipatzen dituen diziplinetako bat bada.

- Gizarte Zientziak eta Zientzia Juridikoak, baldin eta praktikak Osakidetzako egiturazko plantillan aitortutako lanbide-kategoriekin bat badatoz.

Aldez aurretik prestakuntza hori emateko berariaz gaitutako Osakidetzako zentroetan soilik egin ahal izango dira prestakuntza-praktikak.

Aipatutako titulazioetako graduondoko ikasketen praktikak Osakidetzak onartu ahal izango ditu, baldin eta, praktikak egin aurretik, Unibertsitateak behar bezala jakinarazten badie egin nahi diren osasun-unitate zehatzei, eta betiere unitate horiek ez badute eragozpenik erakusten egin nahi diren praktiketarako.

Bigarrena.- Hitzarmen-lotura honen arabera Osakidetzan egiten duten jarduerak ez du, inolaz ere, inolako lan-loturarik eragingo Erakunde publikoarekín.

Hirugarrena.- Ikasleak ez du ordainsaririk jasoko dagokion moduluan edo ikastaroan

d'ordenació de professions sanitàries.

- Ciències socials i jurídiques, sempre que les pràctiques es corresponguin amb categories professionals reconegudes en la plantilla estructural d'Osakidetza.

Les pràctiques formatives únicament poden fer-se als centres d'Osakidetza que prèviament hagin estat específicament habilitats per impartir aquesta formació.

Les pràctiques dels estudis de postgrau de les titulacions referides poden ser acceptades per Osakidetza sempre que, prèviament a la realització de les mateixes, s'informi d'això per la Universitat n'informi convenientment les unitats sanitàries concretes on es pretenguin dur a terme, sempre que aquestes unitats no hi mostrin cap objecció.

Segona. L'activitat que es dugui a terme a Osakidetza per aquesta relació convenial en cap cas pot generar vinculació o relació laboral amb l'ens públic.

Tercera. L'estudiant no percep cap retribució per les activitats

Sanitarias.

- Ciencias Sociales y Jurídicas, siempre que las prácticas se correspondan con categorías profesionales reconocidas en la platilla estructural de Osakidetza.

Las prácticas formativas únicamente podrán realizarse en los centros de Osakidetza que previamente hayan sido específicamente habilitados para impartir esa formación.

Las prácticas de los estudios de posgrado de las titulaciones referidas podrán ser aceptadas por Osakidetza siempre que, previamente a la realización de las mismas, se informe convenientemente de ello por la Universidad a las concretas Unidades sanitarias donde se pretendan realizar y siempre que tales Unidades no muestren objeción a las prácticas que se pretendan.

Segunda.- La actividad que se desarrolle en Osakidetza por esta relación convenial, en ningún caso generará vinculación o relación laboral alguna con el Ente público.

Tercera.- El/la alumno/a no percibirá retribución alguna por las actividades realizadas en el desarrollo del módulo o curso que, en cada caso, corresponda.

Cuarta.- Tanto Universitat Rovira i Virgili como

egindako jarduerengatik.

Laugarrena.- Dela Universitat Rovira i Virgili erakundeak, dela Osakidetzak laneko segurtasunaren eta higienearen alorrean ikasleari aplikatu beharreko legedia betetzen dela ziurtatuko dute.

Era berean, aldeek orain edo etorkizunean eska daitekeen eta beharrezkoa den zuzenbideko arau oro edo Osakidetzako barne-arau oro betetzeko konpromisoa hartzen dute.

Bosgarrena.- Dela Universitat Rovira i Virgili erakundean, dela Osakidetzaren egoitzetan, hala badagokio, gerta daitekeen edozein istripu, eta osasun-zentroetarako joan-etorriak aseguru-poliza baten edo eskola-aseguruaren estaldurapean egongo dira; poliza hori erakunde akademikoak sinatu beharko du, hala badagokio.

Era berean, Universitat Rovira i Virgili erakundearen kargura egongo da dagokion prestakuntza-jarduera dela-eta sor daitekeen erantzukízun zibila, oro har.

Seigarrena.- Behar izanez gero, eta Universitat Rovira i Virgili erakundeak idazki bidez eskaera eginez gero, ikaslearen prestakuntza koordínatzeko eta

realitzades en el desenvolupament del mòdul o curs que, en cada cas, correspongui.

Quarta. Tant la Universitat Rovira i Virgili com Osakidetza, segons correspongui, han de vetllar pel compliment de la legislació aplicable als estudiants en matèria de seguretat i higiene en el treball.

Igualment, les parts ens comprometem a complir qualsevol norma de dret necessari, o de compliment intern d'Osakidetza, que ara o en el futur pugui ser exigible.

Cinquena. Qualsevol eventualitat d'accident que es produeixi tant a la Universitat Rovira i Virgili com en dependències d'Osakidetza, segons correspongui, i el desplaçament als centres sanitaris, ha d'estar coberta per una pòlissa d'assegurança, que ha de subscriure l'entitat acadèmica o l'assegurança escolar, si s'escau.
Igualment, ha de ser objecte de cobertura a càrrec de Universitat Rovira i Virgili la responsabilitat civil que, en general, pugui generar-se amb ocasió de l'activitat formativa realitzada.

Sisena. Quan calgui, a petició escrita de la Universitat Rovira i Virgili, en l'Organització de Serveis que en cada cas

Osakidetza, según corresponda, velarán por el cumplimiento de la legislación aplicable a los/as alumnos/as en materia de seguridad e higiene en el trabajo.

Igualmente, las partes se comprometen a cumplir cualquier norma de derecho necesario, o de cumplimiento interno de Osakidetza, que ahora o en el futuro pudiera ser exigible.

Quinta.- Cualquier eventualidad de accidente que pudiera producirse tanto en Universitat Rovira i Virgili como en dependencias de Osakidetza, según corresponda, y el desplazamiento a los centros sanitarios, deberá estar cubierta por una póliza de seguro, a suscribir por la entidad académica o, por el seguro escolar, en su caso.

Igualmente, deberá ser objeto de cobertura a cargo de Universitat Rovira i Virgili la responsabilidad civil que, en general, pudiera generarse con ocasión de la actividad formativa realizada.
Sexta.- Cuando se precise, a petición escrita de Universitat Rovira i Virgili, en la Organización de Servicios que en cada caso corresponda se nombrará el/la instructor/a o instructores/as necesarios/as, con la debida formación, para la coordinación y desarrollo de la formación del alumno/a.

Osakidetza

UNIVERSITAT ROVIRA i VIRGILI

garatzeko írakasle bat edo batzuk -prestakuntza egokia dutenak- izendatu ahal izango dira dagokion Zerbitzu Erakundean.

Zazpigarrena.- Praktikak egin aurretik, lankidetzaren onuradunak prestakuntzako plana edo ikastaroa dela-eta Osakidetzako paziente edo langileei buruzko informazioa edo. datu pertsonalak eskuratzen baditu, informazioaren isilpekotasunari eusteko edo Datu Pertsonalak babesteko betebeharra hartuko du.

INDARRALDIA ETA IRAUNGITZEA

1.- Hitzarmenak lau urteko iraupena izango du sinatzen denetik kontatzen hasita, eta epemuga baino lehen aldeek esanbidez erabaki ahal izango dute gehienez beste lau urtez luzatzea; luzapen bakarra izango da.

2.- Hitzarmenak ondorioak izango ditu, sinatzen den unetik obligazioak eragingo dizkie parte hartzen duten aldeei, eta indarraldia amaitu aiteko iraupena izango du, aurreko puntuan adierazi bezala, betiere epea bete aurretik bertan behera geratzen ez bada.

Hala ere, hitzarmen hau "esparrru-hitzarmen" bat

correspongui s'ha de nomenar l'instructor o instructors necessaris, amb la formació que calgui, per a la coordinació i desenvolupament de la formació de l'estudiant.

Setena. El beneficiari de la col·laboració, amb caràcter previ a la realització de les pràctiques, ha d'obligar-se a mantenir la confidencialitat de qualsevol informació o protecció de dades personals de pacients o treballadors d'Osakidetza a què pugui haver accedit amb motiu del pla o curs de formació.

VIGÈNCIA I EXTINCIÓ

1. La durada del conveni és de quatre anys comptadors des de la signatura i les parts poden acordar, de forma expressa abans de la data de venciment, una única pròrroga de fins a quatre anys més.

2. El conveni té efectes i obliga les parts intervinents des del moment de la signatura, i dura fins al venciment de la vigència, d'acord amb el que estableix la clàusula anterior o se'n produeixi l'extinció anticipada.

No obstant la clàusula anterior, com que la naturalesa present

Séptima.- El beneficiario de la colaboración, con carácter previo a la realización de las prácticas, ha de obligarse a mantener la confidencialidad de cualquier información o protección de Datos Personales de pacientes o empleados de Osakidetza a los que pudiera haber accedido con ocasión del plan o curso de formación.

VIGENCIA Y EXTINCIÓN

1.- La duración del Convenio será de cuatro años contar desde su firma, pudiendo las partes de forma expresa acordar, antes de la fecha de vencimiento, una única prórroga de hasta otros cuatro años.

2.- El Convenio surtirá efectos y obligará a las partes intervinientes desde el momento de su firma, y durará hasta el vencimiento de su vigencia, conforme a lo establecido en el número anterior, o se produzca su extinción anticipada.

No obstante lo anterior, siendo la naturaleza del presente convenio la de un "convenio-marco", la concreción de su ejecución queda supeditada a la decisión que cada Organización de Servicios de Osakidetza adopte en cada caso.

Esto significa que cada Organización de Servicios podrá limitar la colaboración en nº de

izanik, Osakidetzako Zerbitzu Erakunde bakoitzak erabakiko du kasu bakoitzean hitzarmenaren egikaritzea.

Hau da, Zerbitzu Erakunde bakoitzak lankidetza ikasle-kopuru, aldi edo jarduera jakin batera mugatu ahal izango du, zerbitzu- edo kudeaketa-beharren arabera, eta íkasle jakin batzuk baztertu ahal izango dira, betiere eskaera idatziz egiten bada, behar bezala arrazoitzen bada eta egoera horri aurre egiteko denbora emateko behar besteko denboraz jakinarazten bazaio hezkuntza-zentxoari.

3.-1. zenbakian aurreikusitako indarraldia amaitzen denean iraungiko da hitzarmena.

Halaber, hitzarmena bertan behera geratuko da klausularen bat betetzen ez bada, edo, aukeraz, dagokion araudia aldatzen bada. Horretarako, nahikoa izango da amaieraren iragarpena arrazoitua jakinaraztea, eta, hala, berehala etengo da hitzarmena.

Eta hala jasota gera dadin, Hitzarmen honen bi ale sinatzen dituzte bi aldeek, dokumentu honen goiburuan adierazitako lekuan eta egunean.

conveni és la d'un "conveni-marc", la concreció de l'execució queda supeditada a la decisió que cada Organització de Serveis d'Osakidetza adopti en cada cas.

Això vol dir que cada Organització de Serveis pot limitar la col·laboració en nombre d'alumnes, període o activitat segons les necessitats de servei o de gestió, i pot rebutjar l'admissió d'un estudiant en particular, sempre que ho faci per escrit, de manera motivada i notificant-ho al centre educatiu amb antelació suficient perquè actuï segons convingui.

3. El conveni es pot extingir pel transcurs del termini de vigència previst en la clàusula número 1.

Així mateix, es pot extingir el conveni per incompliment de qualsevol de les seves clàusules o, potestativament, per modificació de la normativa a aplicar. Per fer-ho, cal la notificació de la denúncia motivada i es consideraran acabades les actuacions en curs amb caràcter immediat.

I perquè així consti, ambdues parts signem aquest conveni en el lloc i data indicats a l'encapçalament d'aquest document.

alumnos, período o actividad en atención a necesidades de servicio o de gestión, pudiendo rechazar la admisión de un/a alumno/a en particular, siempre que lo haga por escrito, de manera motivada y notificándolo al centro educativo con antelación suficiente para que disponga según convenga.

3.- El convenio se extinguirá por el transcurso del plazo de vigencia previsto en el número 1.

Asimismo, se producirá la extinción del convenio por incumplimiento de cualquiera de sus cláusulas o, potestativamente, por modificación de la normativa a aplicar. Para ello bastará la notificación de la denuncia motivada, dándose por terminadas las actuaciones en curso con carácter inmediato.

Y para que así conste, ambas partes firman el presente Convenio, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento de este documento.

Osakidetza

UNIVERSITAT ROVIRA i VIRGILI

María José Figueras Salvat
Rectora de la Universitat Rovira i Virgili/
Universitat Rovira i Virgiliko errektorea.

Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea
Presidenta d'Osakidetza i del Consell d'Administració/Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko eta haren Administrazio Kontseiluko presidentea